

INFORMAȚII PERSONALE

CORINA SILVIA MICU✉ corina.micu@unitbv.ro

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

- 2021 - prezent **conferențiar universitar**
Universitatea TRANSILVANIA, Facultatea de Litere, B-dul Eroilor nr.25, Brașov, www.unitbv.ro
▪ Activități de predare-învățare-evaluare, cercetare științifică
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ superior
- 2011 - prezent **lector universitar**
Universitatea TRANSILVANIA, Facultatea de Litere, B-dul Eroilor nr.25, Brașov, www.unitbv.ro
▪ Activități de predare-învățare-evaluare, cercetare științifică
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ superior
- 2018 - 2019 **lector limba română**
Universitatea de Studii Internaționale din Xi'an, Facultatea de Limbi și Culturi Occidentale, South Wenyuan Road, Xi'an Guodu Education and Sci-Tech Industrial Development Zone, Xi'an, Shaanxi, Republica Populară Chineză, <https://en.xisu.edu.cn>
Activități de predare-învățare-evaluare
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ superior
- 2006 - 2011 **asistent universitar**
Universitatea TRANSILVANIA, Facultatea de Litere, B-dul Eroilor nr.25, Brașov, www.unitbv.ro
▪ Activități de predare-învățare-evaluare, cercetare științifică
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ superior
- 2003 - 2006 **preparator universitar**
Universitatea TRANSILVANIA, Facultatea de Litere, B-dul Eroilor nr.25, Brașov, www.unitbv.ro
▪ Activități de predare-învățare-evaluare, cercetare științifică
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ superior
- 2002-2003 **cadru asociat – colaborator extern**
Universitatea TRANSILVANIA, Facultatea de Litere, B-dul Eroilor nr.25, Brașov, www.unitbv.ro
▪ Activități de predare-învățare-evaluare, cercetare științifică
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ superior
- 2002 - 2003 **Profesor titular limba franceză**
Colegiul Național «Octavian Goga» str. T. Vladimirescu, nr.40, Miercurea Ciuc, Harghita , <https://cnoctaviangoga.ro>
▪ Activități de predare-învățare-evaluare
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ superior
- 1993 - 2002 **Profesor suplinitor limba franceză**
Colegiul Național «Octavian Goga» str. T. Vladimirescu, nr.40, Miercurea Ciuc, Harghita , <https://cnoctaviangoga.ro>
▪ Activități de predare-învățare-evaluare
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ preuniversitar

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- 2005-2008 **Doctor în Științe Umaniste, domeniul Filologie (susținere publică 15.10.2009)**
Universitatea București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Școala doctorală «Limbi și identități culturale»
- 2002-2003 **Master în lingvistică teoretică și aplicată**
Universitatea București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Master în lingvistică teoretică și aplicată
- 1998-2002 **Licențiat în filologie**
Universitatea TRANSILVANIA Brașov, Facultatea de Științe, secția Filologie, specializarea Română-Franceză
- 1990 - 1993 **Învățător - educatoare**
Colegiul Național « Mihai Eminescu », Școala postliceală pedagogică, Toplița, Harghita, <https://eminescutoplița.webs.com>
- 1984 - 1988 **Bacalaureat**
Liceul de Matematică – Fizică, Miercurea Ciuc, Harghita
- Cursuri de pregătire universitară avansată în domeniul lingvisticii teoretice și aplicate
- Lingvistică teoretică și aplicată, Pragmatică, Teoria argumentării, Lexicografie
- Limba franceză contemporană, Limba română contemporană, Literatură franceză, Literatură română, Dialectologie, Lingvistică romanică, Lingvistică generală, Teoria literaturii
- Limba română, Matematică, Limba franceză, Muzică, Educație fizică și sport.
- Matematică, Fizică, Chimie, Limba și literatura română, Limba și literatura engleză, Limba și literatura franceză, Biologie, Geografie, Economie politică, Filosofie

COMPETENTE PERSONALE

Limba(i) maternă(e) Română

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Limba franceză	C1	C1	C1	C1	C1
Limba engleză	B2	B2	B2	B2	B2
Limba maghiară	B2	B2	B2	B2	A2
Limba chineză	A1	A1	A1	A1	A1

HSK1

Niveluri: A1/A2: Utilizator elementar - B1/B2: Utilizator independent - C1/C2: Utilizator experimentat
[Cadru european comun de referință pentru limbi străine](#)

Competențe de comunicare

- Sociabilă, deschisă, cooperantă

Competențe organizaționale/manageriale

- Bun organizator
- Leadership (în prezent, sunt responsabil/ă de o echipă de 6 persoane)
- Secretar științific al Catedrei de Limbi și Literaturi Străine (2008-2011)
- Membru în Biroul Catedrei de Limbi și Literaturi Străine (2008-2011)
- Membru în Consiliul Facultății(2008-2011)
- Membru în Consiliul Departamentului de Lingvistică Teoretică și Aplicată(2008-2011)
- Coordonator Calitate (Departamentul de Lingvistică Teoretică și Aplicată)(2008-2015)
- Coordonator program de studii Limbi Moderne Aplicate (din 2013)
- Coresponsabil Lectoratul francez al Universității «Transilvania» (2013 - 2016)
- Coresponsabil al Centre de Réussite Universitaire al Universității «Transilvania» (din 2013)
- Coordonatorul Oficiului de Relații Internaționale al Universității «Transilvania» (din 2015)

Competență digitală

AUTOEVALUARE				
Procesarea informației	Comunicare	Creare de conținut	Securitate	Rezolvarea de probleme
- UTILIZATOR INDEPENDENT	UTILIZATOR EXPERIMENTAT	Specificați nivelul	UTILIZATOR ELEMENTAR	UTILIZATOR ELEMENTAR

Niveluri: Utilizator elementar - Utilizator independent - Utilizator experimentat

[Competențele digitale - Grilă de auto-evaluare](#)

Alte competențe

- Operare mașină de găurit, strung (pregătire practică de lăcătuș-mecanic prelucrător prin așchiere – pe parcursul liceului)
- Cor și dirijat (în urma pregătirii efectuate în cadrul Școlii postliceale de învățători-educatoare în perioada 1990-1993)
- Activități sportive susținute (practica îndelungată a Artelor Marțiale, stilul Qwan Ki Do (din 2000), am urmat cursurile Facultății de Educație Fizică și Sporturi Montane 2008 -2011, Universitatea Transilvania, Brașov)

Permis de conducere

Permis de conducere categoria B

INFORMATII SUPLIMENTARE

Publicații - selecție

- Les noms abstraits noms d'états en français – une description**, Editura Universității «Transilvania», Brașov, 2011, ISBN : 978-973-598-931-6.
- **De la După ziduri la Marele Zid**, Editura Universității «Transilvania», Brașov, 2011, ISBN : 978-606-19-0667-3
 - **Noms abstraits/Noms concrets: Difficultés de classement**, (unic autor), septembrie 2005, lucrare prezentată la Conferința Internațională « European Integration Between Tradition and Modernity », Tg. Mureș și publicată în volumul conferinței, ISBN:973-7794-36-2, p.515-519.
 - **Les déterminants des noms abstraits noms d'états**, 2007, publicat în volumul celei de-a XII-a Conferințe Internaționale «Knowledge based Organization», Sibiu, Secțiunea în limbi străine, ISBN 978-973-7809-71-1; 978-973-7809-98-8 ; p.147-152.
 - **Concret vs. abstrait, Intensif vs. Extensif, le paradoxe de la double localisation**, 2007, publicat în volumul celei de-a XIII-a Conferințe Internaționale «Knowledge based Organization», Sibiu, Secțiunea în limbi străine, ISSN 1843-6722 ; p.51-63.
 - **Synonymie et antonymie des noms abstraits noms d'états**, 2008, publicat în volumul celei de-a XIV-a Conferințe Internaționale «Knowledge based Organization», Sibiu, Secțiunea în limbi străine, ISSN 1843-6722 ; p.129 – 136.
 - **Les verbes support des noms abstraits noms d'états**, 2009, publicat în volumul Colocviului Internațional de Limba și Literatura Franceză « Continuité et Modernité du Français », Brașov, ISBN 978-973-598-018-4 ; p.77-88.
 - **Les supports des noms abstraits noms d'états en roumain** (cu Anamaria Bota), 2010, publicat în volumul Colocviului Internațional « Supports et prédicats non-verbaux dans les langues du monde» Paris, CRL, ISBN 2-9526027-3-5 EAN 9782952602730, p.197-206.
 - **Les noms abstraits noms d'états et leurs facettes sémantiques**, 2010, publicat în volumul Colocviului Internațional de Limba și Literatura Franceză « Continuité et Modernité du Français », Brașov, ISBN 978-973-598-673-5, p.65-80.
 - **Statique vs. Dynamique – le cas des noms abstraits en français**, 2012, publicat în volumul Conferinței Internaționale «Structure, Use and Meaning», Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca 2012, ISBN 978-606-17-0260-2, p.187-197
 - **Web Based Methods and Tools in Teaching Translation and Interpreting**, publicat în volumul Conferinței Internaționale ICVL 2012, ediția a VII-a, Bucharest University Press, ISSN: 1844-8933, p.118-125. (Corina Micu & Raluca Sinu)
 - **Les noms abstraits noms d'états - une approche lexicologique**, BULLETIN OF THE TRANSILVANIA UNIVERSITY OF BRASOV • VOL. 6 (55) No. 2 - 2013 SERIES IV - PHILOLOGY AND CULTURAL STUDIES, ISSN 2066-768X (Print), ISSN 2066-7698 (CD-ROM)
 - **Using a pilote e-dictionary to teach lexicography and raise dictionary awareness**, publicat în volumul Conferinței Internaționale ICVL 2013, ediția a VIII-a, Bucharest University Press, ISSN: 1844-8933 (Corina Micu & Raluca Sinu)
 - **Concret ou abstrait? Le cas du nom monstre**, publicat în Bulletin of the Transilvania University of Brasov, Series IV: Philology and Cultural Studies • Vol. 7 (56) No.1 – 2014
 - **Online Live Broadcasts in Student Interpreter Training: Advantages and Challenges**, publicat în volumul Conferinței Internaționale ICVL 2014, ediția a IX-a, Bucharest University Press, ISSN: 1844-8933 (Corina Micu & Raluca Sinu)
 - **Limba română ca limbă străină. Caiete didactice pentru limbaje de specialitate (vol. 1)** editura:Editura Universității Transilvania din Brașov isbn:978-606-19-0806-6 vol.1 AnAparitie:2016
 - **Limba română ca limbă străină. Caiete didactice pentru limbaje de specialitate (vol. 2)** editura:Editura Universității Transilvania din Brașov isbn:978-606-19-0807-3 vol.2 AnAparitie:2016
 - **Limba română ca limbă străină. Caiete didactice pentru limbaje de specialitate (vol. 3)** editura:Editura Universității Transilvania din Brașov isbn:978-606-19-0808-0 vol.3 AnAparitie:2016
 - **Limba română ca limbă străină. Caiete didactice pentru limbaje de specialitate (vol. 4)** editura:Editura Universității Transilvania din Brașov isbn:978-606-19-0808-0 AnAparitie:2017
 - **Noms d'idealités: Le cas du nom «interpretation» (simultanée)**, publicat în volumul Conferinței Internaționale «(Re/De) Contextualisation. Structure, Use and Meaning», 2017, Editura Universității Transilvania, ISBN: 970-606-19-0908-7.
 - **Curs practic de comunicare în limba română ca limbă străină** editura:EDITURA UNIVERSITATII TRANSILVANIA DIN BRASOV isbn:978-606-19-1224-7 A nAparitie:2019
 - **LIMBA ROMÂNĂ PENTRU STRĂINI Limbaje specializate Vol. 1 Științe medicale** editura:Editura Universității Transilvania din Brașov isbn:978-606-19-1364-0/978-606-19-1365-7 AnAparitie:2021 NrAutori:8 TotalNrPagini:200 m:10
 - **LIMBA ROMÂNĂ PENTRU STRĂINI Limbaje specializate Vol. 2 Științe sociale** editura:Editura Universității Transilvania din Brașov isbn:978-606-19-1364-0/978-606-19-1366-4 AnAparitie:2021 NrAutori:8 TotalNrPagini:190 m:10
 - **LIMBA ROMÂNĂ PENTRU STRĂINI Limbaje specializate Vol. 3 Științe umaniste și arte** editura:Editura Universității Transilvania din Brașov isbn:978-606-19-1364-0/978-606-19-1367-1 AnAparitie:2021 NrAutori:8 TotalNrPagini:180 m:10

- **LIMBA ROMÂNĂ PENTRU STRĂINI Limbaje specializate Vol. 4 Științe exacte și ingineresti**
editura:Editura Universității Transilvania din Brașov isbn:978-606-19-1364-0/978-606-19-1368-8
AnAparitie:2021
- **LIMBA ROMÂNĂ PENTRU STRĂINI Limbaje specializate Vol. 5 Științe economice și juridice**
editura:Editura Universității Transilvania din Brașov isbn:978-606-19-1364-0/978-606-19-1369-5
AnAparitie:2021 NrAutori:8 TotalNrPagini:180 m:10

Proiecte

- Analiza virtuala nelineara si experimentală si controlul optimal al sistemelor mecanice multicorp cu elemente elastice, cu aplicatie in constructia de masini si robotica perioada:2006-2008
- Stabilirea unui program de prognoza a calitatii aerului pentru 1zi/2zile/3zile la scara locala- studio pilot - pentru aglomerarile Craiova, Cluj si Iasi. perioada:2007-2008
- OPTIMALE – Optimising Professional Translator Training in a Multilingual Europe perioada:2010-2013
- OPTIMALE – Optimising Professional Translator Training in a Multilingual Europe perioada:2010-2013
- Renforcement des relations universite-milieu socio-economique perioada:2014-2015
- Responsabilité et entrepreneuriat social entre équité, appropriation et utilité - réseau perioada:2020-2021

Certificări

- INTERACTIVE METHODS FOR TEACHING-LEARNING-EVALUATION PROCESS, 30 mai – 4 iunie 2005
- Participare stagiul organizat de Serviciul Cultural Francez al Ambasadei Franței în România „Séminaire de Didactique Universitaire”(SDU) la Universitatea Ovidius din Constanța, septembrie 2005
- Program de formare în Educația la Distanță pentru cadrele didactice din universități, mai 2011, în cadrul Proiectului POSDRU 2007-2013 „Formarea profesională a cadrelor didactice din învățământul preuniversitar pentru noi oportunități de dezvoltare în carieră” Programului Operațional Sectorial “Dezvoltarea Resurselor Umane”
- Curs de perfecționare: Managementul calității în învățământul superior, 2-3 martie 2012, Cluj-Napoca, organizat de UBB în cadrul Proiectului cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007 – 2013, „Comunitate universitară pentru managementul calității în învățământul superior”;
- Curs de formare: Animation d'un Centre de réussite Universitaire, organizat de Agenția Universitară a Francofoniei, Biroul pentru Europa Centrală și Orientală (BECO), București, 20-21 mai 2013;
- Curs de perfecționare: Româna ca limbă străină, Cluj-Napoca, 27-31 mai 2013, organizat de Universitatea Babeș-Bolyai, Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană.
- Curs de formare: SPRING ACADEMY 2016, 18 – 22 aprilie 2016, organizat la București de către European Association for International Education (EAIE).
- Curs de perfecționare: Româna ca limbă străină (RLS), Cluj-Napoca, 26-30 martie 2018, organizat de Universitatea Babeș-Bolyai, Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană.

iulie 2024